

№ 5.

Mahjas Weefis

Ar pascha wifufchehlga augsta Keisara weleschanu.

1884.

29. gada-

gabjums.



Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedetu.

Maksa ar peefuhstifchanu par pasi:
Ar Peelitumu: par gadu 2 r. 35 l.
bes Peelituma: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
bes Peelituma: par 1/2 gadu " 85 "

Maksa bes peefuhstifchanas Niga:
Ar Peelitumu: par gadu 1 r. 75 l.
bes Peelituma: par gadu 1 " " "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu " 90 "
bes Peelituma: par 1/2 gadu " 55 "

Mahjas Weefis teel isoots festdeenahm no plst. 10 fahlot.

Maksa par flubinaschanu: par weenas slejas smalku raskiu (Pitt)-rindu, jeb to weetu, to tahda rinda eenem, maksa 8 lap.

Medakija un efpedizija Niga, Ernst Plates bilshu- un grabmatu-brutatawa un burru-leetuwe pee Pehtera basnijas.

Rahditajs. Jaunahs sinas. Telegrafa sinas. — Gelfshemes sinas: Niga. Dole. No Stopineem. Terbata. Kurfeme. Sengale. No Leel-Geres. Peterburga. Maslawa. Warschawa. — Ehrsemes sinas: Politilas pabrskats. Franzijs. — Nigas Latweefshu beedribas rehstini par 1883. gadu. Rahds wahrds semlopibas mashinu leeta. — Peelituma: Dreefmita naktis. Mihlee Franzijschi Hamburga. — Graudi un feedi.

Sina.

„Mahjas Weefis“ wehl war pastellet un wisi schini gada isnahkufshee numuri ir dabujami. Maksa par „Mahjas Weefis“ atrodahs usshmeta katra numura pirmas lapas puses augshas gala. Weenemschanas- Ernst Plates, „Mahjas Weefis“ ihpafshneel un atbildoshais redaktors.

Jaunahs sinas.

Par Widsemes gubernas pahrwaldes medizinalnodokas 3. schiras kanzleierehndi apstiprinats pee Smikeres pagasta peeraktitais M. Keepinsh.

Nigas Latweefshu beedribas leeta mums peefuhstits schahds raskis: Scho swehtdeenu buhs Nig. Latw. beedribas pilna fapulze, kur, ka sinams, revidenti pilnajari fapulzei zels preefshah fawus rewifijas panahkumus, us kureem atkal preefschneeziba dos wajadfigus isslaidrojums, ta ka fapulzejufshees beedri dabuh pilnigas sinas (kas ari drukata pahrflata lasamas), ka beedriba pagahjuscha gada wadita un walbata un kas darits un panahkts. Pehz schihm sinahm un isslaidrojumeem fahkabs jaunum runaswihru zelfchana. Jf scheem wahrdeem redsams, zil swariga schi fapulze, tapehz katram beedrim, kam beedribas labums ruh, wajadsetu us scho fapulzi atnahkt, lai netikai pilnigas sinas un wajadfigus isslaidrojums dabutu dsirdet, bet ihpafchi lai waretu no fawas puses ari palihdsset, ka derigi wihri tiktu par runaswihreem eezelti. Do eewehrojot atgadimatu katram kreetnam beedrim, lai us scho fapulzi atnahktu un fawa beedra peenahkumu isdaritu, bet nelantos no kaut kahda samusinatas, it ka pats nesinatu, kas darams.

„Baltijas Wehstnesi“ lasiju schahds wahrds: „Kahds agitazijas wadonis zaur fewifschu paraksta isprafscham, it ka noswehrinatu katru, kas tas ne-atkritis no „partijas“, bet balfos pilna fapulze pret beedribas preefschneezibu. — Pateesi, wihri, kas prafa tahds parakstus, un wihri, kas tos dod, ir isderwifchi few jauku leezibu. Pehz manahm domahm tahds beedris naw swabads, bet fawa sina atrodahs gariga wehrdsiba: winam jabalso ta, ka tas pagehr, kuream wina paraksts rokas.“ Schee wahrdi

mani ihpafchi flubinjaja atgahdinat, lai katrs prahstigs beedris us pilno fapulzi atnahktu un balfotu pehz fawas pascha pahrleezinaschanahs.

Nemeerigi Laiki. Waram teatra draugeem to preezigo sinu pasneegt, ka scho leelo dseedafchanas lugu, „Nemeerigi Laiki,“ kas pirmo reisu israhdot publikas labpatifscham leelista mehrā eemantoja, scho swehtdeenu pehdigo reisi schini fesonā dabuh redset.

Jelgawa. Kahda padshwojufe meita, kas, deenedama pee kungeem, eekrahjufshef sawu grafiti naudas, eepafshstahs un famihlejahs preefsch kahdeem mehnescheem ar jaumu wihrifchi. Meita, fatildamahs ar sawu bruhsganu, pawada daschas stundas ahypus nama ilgati, ne ka wajadfigs, un aisdod zaur tam dufmas kungeem, pee kureem deen. Wina isslaidro, ka esot bruhste, un pee tam luhds, lai kungi atkautu winas mihtakajam winu apmeklet. Pehz tam, kad kungi to atwehlejufchi, bruhsgans faka sawai bruhstei, ka wina apgehrhs esot koti nowallats; tadeht newarot rahditees kungu azis. Bruhte schē atrod palihdsibu. Wina aifshhta sawu puswadmalas bakiti pee fkrובה un leel drihsa laika pagatarwot preefsch sawa mihtakifcha apgehrbu; bes tam nopehr preefsch wina labatas pulstieni, zepuri, leetus schirmi un wehl zitas leetas. Meita nu stahda ta smuki apgehrto jaunfungu saweem kungeem preefschā par sawu bruhsganu. Schee nepretojahs abu prezibai. Bruhtgans nu apmekle beefchi bruhsti un luhds tai schad un tad kahdu magumu naudas. Bruhte winam to neleeds, un atdod ari preefsch dsihwes wajadfigahs leetas, ka: gultu, galdu, pehhus, kufaru, weschu un zitu, to bij eekrahjust; bet pee tam ari usmahzahs bruhsganam, lai leelabs usfauktees. Bruhtgans atfaka, ka pa-preefsch wifs labi ja-eegrofa, un tadeht weh-

lahs dabut no bruhstes wehl kahds 60 rbf. naudas. Bruhte ismaina weenu krahshanas lahdes fihmi un eedod mineto summu. Bruhtgans, fanehmis 60 rublu, teiz ar Deewu sawai mihtakai. Schi fadufmojufshef par tahdu joku, prafa atpakat naudu; bet naudas weeta dabon labu helseenu fahnds un bruhsgans aifbehg. Meita un steidsahs us poliziju, lai waretu apfuhdsjet blehdi; bet ka lai apfuhds, jo nesin ne bruhsgana wahrda, nei kur winsch peeraktits. Kamehr nelaimiga bruhste waimana, ismanigais bruhsgans preezajahs warbuht ar zitahm. (S. A.)

Telegrafa sinas.

Peterburga, 26. janwari. „Wald. Wehstnesi“ issludinats Wisaugstaki apstiprinats walstspadomes nolehnum par walstis gruntsnodoktu pa-augstinafchanu, pehz kam nodoktu widejais leelums no derigas femes (удобная земля) un mescha Jgaunija nofazits us 1 1/4, Widsemē — us 5 1/2 un Kurfemē us 10 kap. no desetinas.

Harkowa, 25. janwari. Manufakturisti Jochelsohus un Grunbergs nostahja maksat. Jstruhkums, ka dsird, 400,000 rbf. leels.

Belgrada, 25. janwari. Tautas weetneeku waivalums peekriht tagadejai waldbibai.

Leipziga, 25. janwari. Schejeenes Berlimes bahnu schodeen plst. 4 rihta nofaga 2 wehstutumaisus, 80,000 marku wehrtiba.

Kaira, 25. janwari. Bafers pascha telegrafe Baringam, ka bumpineeki, kas usbrufchi Egiptes kara-spehkan, nebijis ne 1000 wihru, bet ka Egipteschu jaldati un melnee karewi eerotschus metufchi semē un fkrbhjufchi projam. Bafers pascha un wina ofizeerufschtabf bijufchi leelas breefmās, ka neteef nonahweti no paschu kaudim.

Celššemes firas.

Waldibas pawehle. Likumi par no meera-teesnescheem usleekamabm strahpehm (no 20. novembra 1864), ka is Keisara Majestetes ukasa is Waldoscha Senata I. departamenta no 24. junija 1883. Nr. 10366 (paslud. Kurs. gub. aw. ukasu-krahjumā no 14. janwara 1884 sem Nr. 1) redsams, ir zaur Wisangstati apstiprinatu Walstspadomes spreedumu schahda wihse pahrtaisiti un pawairoti:

1) Scho atlikumu artikulam 29 turpmat buhs skanet ta:

„Par tam, ka nepeepilba likumigas pawehles, refwisizijas (usajinajumus) un likumigus nosajjumus, kas laisti no Walst-waldibas un polizijas-organeem (cestabehm waj no gubernu un komunal-instituzijahm, wainigee strahpejami, ja zaur scheem likumeem ziti fodi par teem naw nosajiti: ar naudas-strahpi ne pahri par peezdesmit rubleem. (Peesihmejums: schi artikulā papildinajums turpinajuma no 1876. gada paleel spehta).“

2) Meera teefneschu strahpes likumi teef pawairoti zaur schahdu jaunu nosajjumu:

„Kad nenem wehra pastahwoschos nosajjumus par issargaschanos pret wisadu lahparu, kulainu un kusonu isplatishanos, kas slahdigi semtopibas augeem, ta ka ari aughu un loku-stahdijumeem, wainigee strahpejami ar arestu ne pahri par weenu mehnesi, waj ar naudas-strahpi ne pahri par simts rubleem.“

Schis beidsot peeminetais nosajjums, ka jaw augscham fazits, ir laists no jauna; turpretim meera-teesn. str. lik. art. 29 ir tilai pa-afinat: lihds schim tan nosajito naudas strahpi leelaku par 10 rubleem newareja uslist; tagad teefas to war pa-afinat lihds 50 rubleem.

Dom-basnija zaur leetas pratejeem, ka profesoru Homilius is Peterburgas, mustidirektoru Postel is Jelgawas, domehrgelneeku Bergner u. z., tita jaunās ehrgeles apstaitas un isplahitās. Wisi weenprahitigi atfina winas par loti teizamahm, kas buhwetajam darot godu un us kurahm Riga warot lepna buht, jo otru tahdu Eiropā ne-efot; wina esot pehrle ehrgelbuhwes mahslā. Ehrgelēm ir 6826 stabules un 124 balsis. Winas buhweja, ka jaw sinots, pasihstamā ehrgelu firma G. F. Walcker un beedri Ludwigsbergā, pee Stuttgards, par ko dabuja 90,000 marku.

Blehhdiba. Neisi jaw mums nahzahs sinot par to, ka muhsu behu un mirschanas lahdehm loti jafargajahs no tam, ka no blehscheem neteef peekrahptas. Tas sem tagad waldoscheem apstakleem itin weegli war notift; jo lahdas ir tahs leezibas, ko lahds peenes par tehwa, seewas waj zita nahwi? No-eeet pee mahzitaja un godigi un behdigi fuhdsahs, ka tas un tas radineeks nomiris, lai tadehl israkstot nahwes apleezibu un at-lauju, lihki paglabat tanis un tanis lapds. Behz wezuweza eeraduma mahzitajs to ari dara, nelo kauna pee tam nedomadams; bet daschi atgadijumi nu jaw peerahbijuschi, ka scheemlaikem, kur blehschi igudro wisu wifadus zelus, ka ahtri tift pee sweschas mantas, ar tahdu ustizibas pilnu weenkahrschibu wairs nepeeteel. Buhtu gan jaw laiks, ka

no peenahfoshas puses tiftu isdoti wjadsi-gee nosajjumi. Ta neseu atpakal lahds laulats pahris apdroschinajees diwas beedribas, „Selbsthilfe“ un „Zeribas beedribā“. Bet drihs pehz tam, wihrs nomirft, seewa no-eeet pee mahzitaja, dabun peenahfoshas apleezibas, un „Selbsthilfe“ ari ismaksā wihra behu naudu. Taf „Zeribas beedribas“ preefschneeziba laika bij dabujuse finat, ka leeta naw ihsti skaidra, bet ka notikuse neghliga blehdiba, un tadehl nemaksa. Sahf dshlt pehdas un pagahjuscha peektdeenā Dse-guskalna brihwlapds, kur wihrs tifa paglabats, isrol jahru un ko tan atron? Skaidas un maksas gabalus. — „Rig. Ztg.“, sinodama par tahdu pat atgadijumu, peemin, ka blehdigais laulats pahris bijuschi Sakschu pawalstneeki un saukuschees Johann Karl Mühlner, pehz amata wehweris un wina seewa Henriette. Gadijums laikam weens un tas pats. Blehschi aishaiduschees lapas. (B. W.)

Dole. Doles labdaribas beedribas statuti tapa pagahjuscha rudeni, 17. augustā, no eefschleetu ministra palihga apstiprinati un beedribas dibinatajeem peesuhititi. Tad nu beedriba sawas darboschanas wareja sahft seknigaki strahdat, til ween general-fapulzi wjadseja sa-ajinat un preefschneezibu eezelt, bet daschadu kamektu un zaur Daugawas mahumilnu, kas Doles walsti pahrdala, bij general-fapulze ja-atleek us wehlatu laiku, kamehr daba buhs droschu tiltu par Daugawu taishuse. Behz ilgas gaidishanas til ap jaunu gadu tahdu isdewigu laiku fagai-dijam, un us 6. janwari nolika general-fapulzi noturet. Mineta deenā, kad no brugu-teefas atlauja bija dabuta, fapulzejahs labš pulzinsch dalibneeku, kuri pehz daschadahm pahrspreeschanahm gabja pee preefschneezibas zelschanas, un eezehla schahdus lungus: par preefschneeku — A. Eichmani, par weetneeku — J. Sestlu, par rakstu-wedeju — F. Lasdinu, par weetneeku — B. Dahlmani, par mantas sinataju — Bettal, par dseeda-schanas lora wadoni — J. Sestlu, un par runas wihreem — J. Semenowu, M. Zinnit, J. Spunde, J. Ruhba, J. Laimeneel, J. Sehja, P. Mikelson un M. Neekstin. Schis rindinas heigdams wehlejos, kaut Doles labdar. beedr. atraftu dandš peekriteju, ka waretu leela mehrā fawu labo nodomu is-pildit. Doleetis.

No Stopinu pagasta „Balt. Wehstnosim“ raksta: Triju lungu deenā, 6. janw., Salaspils basnija weetigais mahzitajs par otru reisi draudsei pee firds lildams shudinaja, lai draudses lozekli wehl peeteizotees us laika rakstu apstellescham. Scha atshitee labatee laikraksti esot „Latw. Awises“ un „Arajs“; tee ziti esot nemeera un musinaschanas laif-raksti, kuras lasot zilwekl ne kad sawas firdis ne-atrodot meera, bet jo wairak grimstot postā; ka sehjejam, kam tihrumā kweeschus sehjot isbahrstahs nifnas sahles, kuras wehlaku loti grehti israwet, tapat esot ar tahdu musina-taju laikrakstu mahzibahm. — Mehš pilnigi faprotam, kadehl zeen. mahzitajs muhsu laif-rakstus nosmahde. Tadehl neliskimees wis fashaubitees, Mehš peekrihtam muhsu nosmahdeteem laikraksteem ar jo dshu juscham, jo wini wed pa taishibas, pateesbas un at-tihstibas zeleem, un pateizamees teem wih-reem, kuri netaupa puhlinus un faweem masaf sinatajeem tauteescheem dod wjadsigahs pa-

mahzibas un isklaidwoschanas muhsu fahfih-wes jautajums. R. — s., G. — s.

Terbatas uniwersitete 18. janwari notifa jauna studentu immatrikulazija, un proti us-nehma pawisam 116, ta ka wisu studentu flahs mineta deenā bij 1530 (pret 1431 pehrnaja gada), no kureem peedereja: 202 pee teologiskās, 265 pee juridiskās, 764 pee mediziniškās (652 medizini un 113 farma-geinti), 184 pee westures-filologiskās un 114 pee fihlo-matematiskās fakultetes.

Kursene. Par pagahjuscha gada pfauju „Mit. Ztg.“ dabujuse schahdus ofizielus flaitkus:

Zsehja 1882. g. rudeni: 124,495 tshetwertus rudsu un 28,982 tshetwertus kweeschu; 1883. g. pawasari: 112,271 tshetwertu meeschu un 96,335 tshetwertu ausu.

Gewahka 1883. g. rudeni: 798,157 tshetwertus rudsu, 147,978 tshetwertus kweeschu, 690,739 tshetwertus meeschu un 816,293 tshetwertus ausu.

Pahrtikai wjadseja: 476,356 tshetwertu rudsu, 48,100 tshetwertu kweeschu un 199,022 tshetwertu ausu.

Mus un brandwihna fabrikazijai isgabja: 34,529 tshetwertu rudsu, 11,784 tshetwertu kweeschu, 77,441 tshetwertu meeschu un 214,131 tshetwertu ausu.

Ta tad pahrdoschamāi atlika: 115,212 tshetwertu rudsu, 59,183 tshetwertu kweeschu, 218,349 tshetwertu meeschu un 307,296 tshetwertu ausu.

Rudsu rascha wislabala (8 graudi) bij Kuldigas, Talsu, Aisputes un Grobinas aprinkds, wiswahjala (4 graudi) — Dobeles un Jaunjelgawas aprinkds. — Wislabala kweeschu rascha (8 graudi) bij Aisputes aprinki, wiswahjala (3 graudi) — Bauskas aprinki. — Meeschu rascha bij: Aisputes un Grobinas apr. 9 graudi, Zlukstes un Wentspils apr. tikai — 4 graudi. — Musu rascha: Grobinas apr. 11 graudi, Tukumas un Aisputes apr. 10 graudi, Kuldigas un Talsu apr. 9 gr., Bauskas apr. 8 gr., Dobeles apr. 7 gr., Jaunjelgawas, Zlukstes un Wentspils apr. 6 graudi. — Kartupeli isdewuschees itin labi: isstatija 176,531 tshetwertu, un eewahka 781,588 tshetwertus.

Seingale, it ihpachi starp Jelgawu un Bausku, sagli un laupitaji strahda par dandš traki sawus tumschos nosedsibas darbus. Krona Wirzawas Swirkalu fainneklam pehrn isfagtas no istabas daschadas drehbes ap 40 rbt. wehrtiba; sagli nokerti un nodoti teefahm. Bijuschi lahda puischa beedri, kuresch pee Swirkala kalpojis. Drehbes isfagtas is otra gala istabas, mahju laudim mahjas esot, bet tee nebijuschi ta gala istaba. — Ta pascha pagasta Puhtschu fainneklam no stakka isfagti divi sirgi, weens 120, otris 200 rbt. wehrtiba. Sagli naw nokerti, bet, ka leekahs, bijuschi ehlas pasineji, jo naw laususchees eefschā pa stiprajahm stakka, bet pa masaf apstiprinatahm lopu kuhts durwim. Gandrihs domajams, ka saglis tikai weens bijis, jo panehmis tikai diwus sirgus. — Nupat atkal Mas-Glejas arendatoram nosagts bullis ar gowi. Bullis jaw rudeni weits projam, bet, ka jaw bullis stubrgal-wigs buhdams, naw saglim jeb sagteem pahrtahdu tiltinu gabjis lihdsi. Behz domajama zihniina bullis tomehr uswarejis un ta nahzis atkal ihpachneeka vokas. Bet, ka jaw arweem, ko wara ne-eespehj, to isdara wil-

tiba. Sagli apmellejuschi otreis minetas muischas arendatoru, un ar labaku felmi. Pasihstama leeta, la bullis labprah eet gowim lihdsi. Tapedz panehmuschchi gowi un bulli un nu ari aishweduschchi projam. Sagtee lopi atrasti Zelgawa pee kahda Schibda, kuresch agral pee Mas-Glejas muischas arendatora par moderneeku bijis. Schibdz, bullis un gows gan tuhlin nodoti swebtas hermandatas uslubkoshana (polizija), bet tagad wisi trihs barojotees atkal katris sawas wezajäs mahjäs. — Zoigals atgadijums notizis ar kahdu fainneeku. Brauzis ar puist un diwjuhgu oriti no Zelgawas mahjäs. Peeturejuschi ari pee ta sauzama Lapu krogus un tur ar pasihstameem un usligameem tirgotajeem eemetuschchi kahdu „granisistu,“ ta tautas wihrs jala. Par nelaimi fainneeks bijis til ne-usmanigs un naudu mainidams iswiljis warawihlfnes krahjäs krahfotas Katrines. To laikam pamanijuschchi kahdi blehschi. Puistis, abra firgus uslubkodomams, noklausijees, la kahdi tehwinu farunajahs un no kroga aishbrauz wineem pa preekschu, un tadeht dewis fainneekam padomu, braukt pa zitu jelu, jeb ari pa nakti palikt turpat krogä. Saimneeks ar to nebijis meerä, bet eegulees orite un lizis few wirsü fakraut orite buhdamos tulschos maisus un daschus zitüs eepirkumus. Tad laiduschchi wata, lo ween firgi mahf skreet. Pee Tibdu tiltina (toti nedroscha weeta, stary Bez-Platoni un Krona Wirzawas Muhdschu flolu) braujejus apturejuschi diwi leelahm rungahm apbrunusjuschees tehwinu un waizajuschchi puistm, tur fainneeks. Puistis atbildejis, la fainneeks palizis krogä. Rasbaineeki, kuru saradees dauds wairak, to naw tizejuschi, bet domajuschchi, la fainneeks eepreeksch bihstamas weetas islahpis is rateem un pa kahdu fahnu zelimu dewees ar lihsumu ap „tiltinu,“ aif kura drihs meschs beidsahs un eefahlahs Petermuischas un Bez-Platones lauti. Tapedz pawadijuschi puisti lihdsi klajumam un tur gaidijuschchi us fainneeka. Bet kad tas ari pehz ilgala laika ne-eradees, tad palaiduschchi puisti wata. War gan domat, kahdas bailes fainneeks isheetis orite sem wirsü uskautahm leetahm guledams.

(B. S.)

No Leel-Esere. Sirgu sahdsibas tagad ir gan leelaka sehrga muhsu fadsihwe, las muhsu fainneezibu un drofchibu galigi fatrizina. Ta ari schini apgabala nepaeret gandrihs ne weena nedeka, tur nenotiktu firgu sahdsibas. — Preeksch seemas swebtkeem nosaga Zuhdupes meschfargam diwi firgus is stakka, pehz atflehgas atmuhfeschanas un dselksitangas atplehschanas; nabaga zilwels zaur scho nedarbu toti geubti peemelleets, jo tilai kahdas trihs deenas preeksch sahdsibas bija pirzis firgu par 72 rbl., kurus wehl nebija pilnigi samakfajis, tagad jarauga sadabut leelo parahda summu preeksch firga samakfas, kuru tagad zits braukta, un tad jaruhpejahs par otra firga eeguhshanu. — Nakti no 30. us 31. dez. issaga kahdam zitam Zuhdupes fainneekam ari diwi firgus is stakka, turklaht, pehz klets uslauschanas, kahdus 8 maisus daschadu drehbju peebahsdami un lihdsi panemdami. — Nakti no 9. us 10. janwari issaga Plahnu fainneekam ari diwi firgus is stakka; wini tos bij eejuhguschchi ratds un tad aishbraukuschchi. — To paschu nakti, laikam tee paschi meistari, bijuschchi ari weenas kalpu

mahjäs un buhtu ari te sawu blehscha darbu pastrahdajuschchi, ja nebuhtu, funis sahjis stipri reet, zaur lo weens wihrs peezeldamees un ugumi eetaisidams, saglus isbeedejis. Meleeschchi, grivedami atreebtees, isschahwuschchi rewolweri, laikam us funi. Weens no mahjäs eedfihwneekeem bijis til pahdrofchs, la pauendams zirwi, isstrehjis lauka; bet sagli jaw bijuschchi projam. Dihwaini gan, kad apdoma, la mehsefam peespeesti, sawu ihpashumu aistahwet ar malkas pagali jeb, ja dauds, ar zirwi rola pret sagli, kuresch mums usbruhl ar schanjamem rihkeem!

(B. W.)

No Schenbergas mums teel sinots par schahdu atgadijumu: 8. dezembri pulst. 10 wakara Schenberges pagasta, Titinu mahju fainneekam iszehlahs laidara uguns, las pusstundas laika ari flehti, las sem weena jumta atradahs, pelnds pahrwehreta. Saimneeks, las pirmais uguni pamanijis, bij firgus no stakka iswedis, bet ziti lopi un manta, las laidara un flehti atradahs, tika ugunim par upuri. Skahdi rehkinot no diwi tuhkschosi rublu leelu. — Uguns zehlfes no kahda laundara rolas, las no rihita tifa apzeetinats un teesai nodots.

Gosche.

Peterburga. Daitmahlderis Karafins ir mahlejis bildi, las rahda to brihdi, kura Keisara Majestete, 22. maja pagahjuscha gada no Ghodinska lauka pahrbrauzis, Keisareeni apatsch rolas wesdams, nonahf Petera pils pagalma un, sapulzejis ap fewi tos tur us maltiti sanahkuschos pagasta wezalo delegatus, tos usruna: „Es preezajos Zuh wehl reisi redsedams, lai no Zums waretu atwaditees. Sirnigu pateizibu par Zuh usti-zigu dalibu pee Muhfu swebtkeem, kureem wisa Kreewija til karsti lihdsjubt. Dsimtene nonahkuschchi, nonesat wiseem Manu firnigu pateizibu, pallauseet Zuh muischneezibas marschatu padomeem un pamahzibahm un netizeet aplanahm walodahm par jaunu semes pahrdalishanu un paplaschinaschanu. Schih isplahta muhsu eenaidneeki; wisu ihpashumam, tapat la ari Zuhsejam, wajag buht ne-aisteekamam. Lai Deews dod Zums laimi un weselibu!“ — Karafina bilde tilshot krahfu drukä pawairota. Wahju „Pet. awise“ stahsta, la eelschleetu ministers grafs Tolstojs esot nolehmis, katrai pagasta waldei isjubtit pa ekemplaram no schih bildes, preeksch peekahrschanas pagasta nama, un tapat ari tautas apgaismoschanas ministers Defanows likshot scho bildi peekahret katra laukskola, lai augschminetee Keisara wahrdi katram jo dsiki eekaltos prahta un firbi.

Bil stipri wehstulu suhtishana attihstijufehs Kreewija, tas redsams no schahdrem flaitkeem, kahdus pasneeds awise „Now. Brem.“. Pastu zentralwalde pahrdewa:

1878	81,387,171	pastmahrl.
1879	90,689,928	„
1880	98,503,374	„
1881	106,283,222	„
1882	114,285,317	„

Ta tad 5 gadu laika pahrdewums audsis pa 32,900,206 gabaleem.

Finanzministerija, la „Nowosti“ sino, usdewuse pilsehtu banku waldehm, ta laika rewidentem usrahdit listi par tahm persohnahm, kwi no bankas aishnemuschees naudu waj winä diskontejuschchi welfelus. Pilsehtas donneekeem, kureem jagahda par rewisiju, japahrleezinajahs, waj naw pasneegts aishdewums, las buhtu leelaks par pamata

un reserwas kapitala 10. daku. Ja atron kahdu nepareisibu, tad tuhlin jasino peenahlojcha weeta.

Kreewijas sawstarpiga lopi apdrofchinaschanas beedriba, las til wehl pagahjuscha gada Peterburga fastahdijahs, la „St. Petersb. Ztg“ sino, jaw tagad war usrahdit deefgan eewehrojannus panahlumus. Lai gan pee beedribas dibinaschanas peesolitee apdrofchinajumi pa leelakai dakai palikuschi nenoflehti, tad tomehr eemalfatais kapitalas jaw sneedfahs pahri par 2 miljoneem rubtu, las naw wis masa leeta preeksch til ihfa darbibas laika, lai gan fitams wehl deefgan mas, salihdsinot ar apdrofchinamo lopi wehrtibu. Beedribas lihdschiniga darboschanahs sauzama wispahriga sina par deefgan selmigu, jo, salihdsinot ar apdrofchinajumu wehrtibu, winas atlihdsinajumu ismaksajumi nebijuschchi wis leeli, ta la gada beigäs tai atlikuschchi 80,000 rubtu no kahrtigajahm eenemshchanahm, las nu nolitti par primo schakumu reserwas-kapitalam, ar kura wairoschanos ari aug beedribas ihsta drofchiba. Ari nahkoshä un tahkato gadu eenahlum, las nebuhs ja-isdod schahdes atlihdsinajumeem, tiks peeschfirti reserwas kapitalam, ta la jerrams, la beedriba buhs eekrahjuse mas gaddis tahdu reserwas-kapitalu, las wimu padarihs katra sina par pilnigi drofchu. Zaur lopi sehrgahm pagahjuscha gada beedribai nebij wis dauds jazeesch. Pehz statuteem nolitta premiju maksaschana, las istaifa, eewehrojot katras gubernas weetigos apstaklus, 4—10 procentus no apdrofchinajuma wehrtibas, gan sauzama par leelu, tomehr prahtigakajeem muischu-ihpashneekeem ta naw wis bijuse par kawelli pee apdrofchinaschanas: Zhpaschi Baltijas, Polijas un walsts walara-gubernu muischneeki ir peedalijuschees leelaka mehrä pee schahs eestahdes. Ari daschi Gelsch-Kreewijas muischneeki, la p. p. tagadejais eelschleetu ministers grafs Tolstojs un wina amata preekschgabjejs grafs Zgnatjew, apdrofchinajuschchi sawus lopus schat sawstarpigaja beedriba. Semneeku peedalischchanahs, ihpashchi Gelsch-Kreewija, turpreti wehl toti masa. Tilai Archangelstas gubernas semneeki apdrofchinajuschchi pa dakai sawus lopus un Mas-Kreewijas semneeki sawus darba-wehreschus.

Kreewijas muischneeziba. Pehdeja laika toti dauds pa awisehm runats par muischneezibas usdewumu un stahwolli fadsihwe. Tadeht nebuhs neinteresanti, ja pehz Wahju „Peterburgas awises“ pasneedsam statistikus flaitkus par wimu stiprumu jeb leelumu. Duintmuischneeku Kreewija pawisam ir 533,691, ta tad masal neta 1 procentis no wiseem eedfihwotajeem. Wini toti neweenadi isdaliti pa walsti; wiswairak wimu atronahs walargubernas, un protu: Kaunas — 62,230, Wina — 41,727, Minstas — 38,432, Wolinijas — 22,140, Rjewas — 18,638, Witebskas — 17,332, Bobolijas — 16,685, Smolenskas — 16,572, Mogitewas — 11,842, Grodnas — 11,375, Polu kchninwalsti — 57,575, Tschernigowas gubernä — 10,596, Sarkowas — 12,275, Serfonas — 21,094, Kuriskas — 11,900, Poltawas — 16,536, Jaroslawas — 2912, Kostromas — 4686, Astrachanas — 1238, Besarabijas — 4070, Archangelstas — 709, Wladimiras — 2439, Wologdas — 1940, Wjatkas — 1144, Woroneschas — 5799,

Rasanas — 3184, Kalugas — 3559, Zekaterinoslawas — 7138, Kursemes — 6119, Widsemes — 5232 (sinu par Igauniju truhst), — Dulas — 5681, Permas — 1506, Penjas — 3610, Pflowas — 4471, Saratowas — 2747, Samaras — 2210, Simbirskas — 3108, Tawrijas — 3477, Tambowas — 6163, Nowgorodas — 5781, Olonezas — 1089, Orenburgas — 2259, Nischnij-Nowgorodas — 3452, Tweras — 5963, Tulas — 7873, Rasanas — 8446, Ufas — 6469, Maslawas — 13,482, Peterburgas — 49,842, Dona Kasaku apgabala — 11,854 un Sibirijs — 15,092.

Maslawas. Melaiķa miljonara Gubkina, par kura škopumu šawā laika runāts, testaments 16. janvārī tika atklāts un apstiprināts no tūreenes eejrīna teefas. Wifa mantiba usdota uz 16 mil. rubl.; pehz 2 mil. rubl. parahdu atwiltšanas tā tad 14 mil. rubl. dabun galwenais mantineeks, nelaiķa radineeks A. G. Kusnezows. No schahs summas winam kahdai radineezei Ushlowai ja-ismakšā 300,000 rubl. un katram winas tagadejam wajnahlamam behrnam pa 200,000 rubl., tad 5000 rubl. Kimguras basnizai, 1000 rubl. kahdam komijam, pa 300—500 rubl. zitahm 5 personahm. Par testamenta apstiprināšanu bij jamakšā lihds 140,000 r.

Odesa. Interesanta prozeje tagad tur nenta teefaschanā. Labu laiku atpakaļ kahds tūreenes eefihwotajs Mings Odesas fawstarpigajā kreditbeedribā eekihlaja sīhni par Skopinas bankā nogulditeem 5000 rubl., pret to aijnendamees 4000 rubl. Terminsch notezeja, bet Mings ne-ifehna fawas sīhmes un kreditbeedriba to ari nepahrdewa, bet patureja šawā kafe. Pa tam Skopinas banka heidsjāhs, un nu kreditbeedriba apshudseja Mings, lai atdodot aijnemtos 4000 rubl. Bet Mings eefueedja pretshudsihu par 1000 rubl., kurus buhtu dabujis, ja kreditbeedriba tuhlin pehz termina notezeschanas buhtu pahrdewuse eekihlato sīhni. Redsehs gan, ko teefa ispreedihš.

Warschawa. Pagahjuschā wafarā pa Warschawas eelahm staigaja jaunš Staleetis ar „leijerkasti.“ Schis leijerkastneeks bij grafs de Sewerare, augstas, bet nabadsigas familijas lozklis. Winsch nebij baudijis nekahdu mahzibu un tadeht maifi raudsija pelnit swešchumā. Tē uz reisi winu meklē tā bagata radineeka mantineeku. Winsch dabun naudu, ko pahrbvaukt mahjā. Preezigs sinams to ari bara, „leijerkasti“ dahwinadams kahdam nabaga tauteetim.

Tschita. Nisbakala apgabala, Rihta-Sibirijs. Kahdu laiku atpakaļ nodega etapu stanzija Dornofrawninska, zelā starp Werchneudinskū un Tschitu; tadeht Nisbakala apgabala kara gubernators isdewa pawehli, arestantus suhtit par etapu stanziju Uelirsku, kahda atronahs usihmeta uz kahrts. Bet nu israhdijs, la no wifas stanzijas nebij palizis pahri neweenās buhdinas. Un tomehre schai stanzijai par labu jaw gadeem bij mafatas peenahloščas naudas, ko aplurinat 3 krahnis, ko apgaismot, ko algas mafat fargeem un ko usturet dšihwojannas ehlas.

Kaulasijas kaln-jiltis, kas dšihwo kalnaja seemela pušē starp Elbrusa un Dijetana kalneem un sauzahs par Balkareem, Ghulaneem, Besengeem, Tschalgemeem, Urusbijeem un Karatschajeem, suhtijuschas ihpashu deputaziju pee Kaulasijas pahrwaldneeka, Inasa Dondū-

low-Korsakowa, un likuschas winam nodot koti wezu flinti ar luhgumu, lai scho eerozi Keisara Maještetei pahrneštu par dahwanu. Schis eerozis, kam minetas jiltis dewuschas to wahedu „Nasipti“ jeb „Orgulinschow“, kas nosihme til daudš tā „laimigais“, eewehrojams ne ween šawa wezuma un fewischlā isflata deht, bet it ihpashu tadeht, ka pehz Kaulasijas kalnu tantu domahm tam peemihit ihpats brihmima spehls, tā ka it katra nodoma isdoschanahs jaw piluigi drošcha, ja schis eerozis atrodahs pee nodoma isdaritajeem. Ihpashu mineto zilšču politiskā dšihwē schi flinte spehlejuse swarigu lomu. Kad Kaulasijas droščirdigee dehtli bij apnehmischees, padotees sem Kreewijas špeztra, tad deputazija, kas scha noluhka deht tika suhtita uz Derbentu, kur Keisars Peteris Leelais to brihdi atradahs, nehma scho eerozi, tā laimes un labas isdoschanahs lihlu, lihds un Peteris Leelais teescham paklanšija kalnu kauschu luhgumu, tos peenendams par šaweem pawalstneekseem un sem fawas apšardsibas. Schis eerozis, kas šawā ilgā muhščā formas un isrotaschanas sinā peedšihwojis daschus pahrtaišhjumus, tagad atrodahs teescham tahdā buhščanā, ka turams par zeenigu, peederet leelās Kreewu walsts Patwaldineekam. Weenā pušē uz mineta eeroschā Arabeeschu walodā lasami schee wahedi: „Šawam augstigodatam Leelam Baltajam Zaram no Winam uz pirmo šauzeemu pee kalposchanas gatawahm tantahm: Urusbijeem, Tschalgemeem, Ghulaneem, Besengeem, Balkareem.“ Scho tantisko mantu un swehtumu, ko minetas tantas lihds schim glabajuschas ar wisleelalo ruhpihu un godbijihu, winas tagad nolikuschas pee Kreewijas Keisara Maještetes kahjahm, tā apleezinadamas šawu ne-aprobeschoto uštizihu un padewihu pret Kreewu Patwaldineeka tronī. Tur kaht winas lihds Deewu Wisangstako, lai tās ušturetu „laimi nesochajam ugunšto- bram“ šawa jaunā ihpashneeka rotās tahdu pat spehlu un peeschkirtu tahdu pat laimihu, tahda lihds schim tos wifur pawabijuse, kam schis eerozis peederejis.

Ahršemes sinas.

Politikas pahrskats. Wahzijas politikas awišchu redaktori teel daudšreij apshudseti, la šawas lapās aistikuschu Bismarka godu. Weenu schahdu atgadijumu schē šaweem lasitajeem pašneegšin. Awises „Volks-Zeitungas“ redaktors Berghausens, kas nesen jaw tika noteefats uz 9 mehnescheem zeetuma par Bismarka goda aiskarschanu, tagad atkal par tahdu pašchu leetu noteefats uz 6 mehnescheem zeetuma. Proti Bismarka lapa „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ reis bija schehlojusees, la Bismarka gods nemas neteelot wajadšigā wišē no teefahm apšargats pret awišchu usbrukneem. Uz to „Volks-Zeitunga“ bij isšazijuse, la tahda teesu apwainoschana esot pawifam bes pamata, kad eewehrojot, kahdā mehra un zil beeschi awišchu redaktori topot par Bismarka goda aiskarschanu bahsti zeetumā. Teefas schini sinā drihsal darot par daudš nekā par maš. Par tahdu atbildi awises redaktors atkal tika apshudsetis un tagad par to noteefats uz 6 mehnescheem zeetuma. Pee tam wehl teefa bij eerihojuse leetir tahdā wišē, la apshudsetā adwokatam nemas nebija sinots terminsch, bet apshudsetais, kas atradahs zeetumā pehz senakā spreeduma, weens pats šaukts teefas

preekschā bes aistahwetaja. Gewehrojot tahdus apstaklus, apshudsetajs leedsahs no šawas pufes ko runat, atkaudams profuroram un teefai runat un darit, ko gribeja. Schi leeta no jaunā apgaismo tagadejo Wahzijas teesu buhščanū. Tif semu, tā tagad, taisnibas spreeschanas sinā Wahzijas teefas jaw sen laikus naw stahwejuschas. Bismarka wal dibas sistema pilnigi šamaitajuse teefnešču taisnibas šajuschānu. Wehlešchanahs, istapt angsteem un spehzigeem wihreem, tagad nedširdetā wišē pahrwalda Wahzu teefneščus.

Sakschu landtagā no wal dibas eefneegts preekschlikums, la turpmal wifseem, kas parahdā noboschanas, tiktū aifleegts, apmetlet kahdas dšehreemu pahrdotawas waj restorazijas un dantschu isrihojumus. Kad politiska negudriba Sakschu semē leelata neta kaut kurā zītā malā (šaur ko ari isklaidrojams, la Sakschu seme ir Wahzu sozialdemokratu buhščanas pereklis un widuzis, tad itin dabiski Sakschu landtags ir pirmais, kuram nahlahs spreest par tahdu aplama preekschlikumu.

Kahdas brihwprahhtigas Wahzu awises „Neunkirchner Tageblatt“ redaktors Webers noteefats uz 2 mehnescheem zeetuma par kara-ministerijas goda aiskarschanu. Kahdu laiku atpakaļ Pruhšču kapteins v. Schleinizs padarija daschas krahpschanas, par kurahm tam wajadseja nahst sem teefas. Bet kad winsch stahweja kara deenastā, tad ismeklejums pret winu pehz Pruhšču litu- weem wareja eefahltees tif šaur peenahlo- scho kara estahdi. Bet kad Schleinizam bij daschi angsti rabi, tad solt pret winu tika sperti tahdā wišē, la Schleinizs bes pahrs- teigšchanahs wareja aisbeht. Kad daschi no wina blehšču beedreem, kas nebija w- rejušchi ismukt, Berliņē tika teefati, tad profurors, kas apshudseja minetos beedrus, ari koti aš runaja par kapteinu Schleinizu un wina laimigo behgšchanu. Pehz profurora wahredeem tika fastahdits kahds rakšis, kas turejāhs stingri pee pateesibas. Schis rakšis tika nodrukats daudš awises, to starpā ari „Neunkirchner Tageblatt“ a. Šawa minist- terija eeraudšija scho rakstu par šawu goda aiskarschanu. Bijuschais kara-ministris Kamele, kura laika rakšis isnahja, bija prahhtigs wihes, kas rakstu atstahja ne-eewehrotu. Bet kad winsch drihs atlahpahs, tad jaunais kara-ministris Bronsars tuhliit lika eefahli suhdsihu pret „Neunkirchner Tageblatt“ u. Gan ari zitas awises bija nodrukajuschas scho rakstu, bet tahs tika atstahstas meerā. Suhdsiba tika eefahkta pret to awisi, kas ir tā šauzamo progresistu (preekschotaju) lapa un wal dibas wihreem jaw sen nepatihkama. Apshudsetais redaktors peedahwajāhs peerah- dit raksta pateesihu, bet teefa atraidija tah- dus peerahdijumus un nospreeda redaktoram zeetumu. Un Pruhščas walsts pamata li- kums stahw šajits, la laudim esot drukas brihwiba!

Athnes pilsehtā (Greekijs) kahda wezlaiku pehtitaju beedriba nospreeduse ismeklet Sa- laminas lihšcha juhras dibem. Kā sinams, schini lihzi šawā laika notika leela juhras kauja starp Greekeem un Perseescheem, zaur ko tika atraidits Perseeschu mehginajums, isplatit šawu wal dibu par Greekiju. Schini juhras kauja nogrimā dibinā 50 Greeku kugu un 200 Perseeschu kugi. Nogrimušchee kugi tagad nu pahri par 2000 gadeem gut juhras

dibinā, laikam no smiltim apsegti. Minetā wezlaiķu pehtitaju beedriba nu grib rakst parāt un lahdu no grimuscheem lugeem zelt pee gaismas. Ja tas isdodahs, tad sinas par wezlaiķu lugeezibas buhschannu zaur to tiks papilditas.

No Egiptes nahē sinas, ka Balers-Pascha ar saweem kara-pulkeem dihschigi eitot us preek-schu, lai waretu apspest nemeerneetus, kas no melu praweescha fazelti.

Sihnās walstei war weegli izjeltees fadurschanahs ar maso Nepales walsti, kurai ir lahdi 5 miljoni eedshwotaji, bet schee mihl toti karu. Nepales walsts kara briedi war us kara lauku subtit lahdus 50,000 karwjuš, kas pa leelakai datai sawu karoschanas gudribu mahzijschees Anglu kara pulks, kas Indija stahw.

Fransija. Is ministru preekshneela Ferri runas par strahdneeku krihsē wehl peeminams lahdus peerahdijums, is kura droschi redsams, ka trubkums Parise schim briedscham ne buht naw leelaks, la agral. Proti kihu nami (kas aisdod naudū us wisahm leetahm pret toti mehrenahm procentehm) war deret par droschu leezibu, waj trubkums wairojees waj masinajees. Kad trubkums aug, tad kihu nameem arweenu rodahs pulks weesu, kas eekihla wisadas leetas, un turpretim masinajahs tas pulks, kas ispehē eekihlatahs leetas. Bet nu kihu namu rehlini peerahdot, ka notezejuschds mehneschds daudē masal leetu eekihlats un dandē wairal leetu ispirkts, ne la gadu agral ap to paschu laikū. No tam redsams, ka brehlas par leelo krihsē schim briedscham pa wisam bes pamata. Turpretim Ferri usrahdijs, ka pehz weenu gada preeksh weenas strahdneeku dakas Parise, proti preeksh buhwes darbu strahdneekem gan warot izjeltees sinama krihsē. Schini gada Parise wehl esot pabeidsami buhwes darbi par 120 miljoneem franku. Ta tad schal gada buhwes strahdneekem darba nepeetrubhschot. Bet turpmal buhwes darbi stipri eeschot masuma, tadeht la jaw schimbriedscham Parise sabuhwets wairal namu, ne la wajadsigs. Waldiba no sawas puses to eewehroschot, un nahloscha gada gabdashot par dashu walsts darbu isdarischanu. Bet zitadi wina nejaufschotees tagadeja ta faulka krihsē. Ta la schi krihsē weenigi esot Parise atrodama, wis-masal weenigi te par to subdsotees, tad lai Parises pilsehtas weetneeku sapulze no sawas puses sperot peenahloschos solus, lahdi waretu buht wajadsigi. — Monarchisti un radikalai gan no sawas puses wehl turpina sawu agitaziju, dsihdamees pehz strahdneeku balsim preeksh nahloschahm zelschanahm, bet deputatu leelais wairakums pilnigi peekriht waldbibas politikai schal leeta.

Italijas tehnisch peesuhstijis ministru preekshneelam ihpachu rakstu, kura tam usdod issagit tautai pateizibu par swehtzelojumu isrihlojumeem pee wina tehwa kapa jaunaja panteona. Schee swehtzelojumi parahdijuschē jo staidri, zil spehziigi peenehmufees saderiba wisā walsti un zil firsnigi peekriht laudis Italijas saweenoschanai par weenu weenigu walsti un zaur to panahltahm tantiskahm cestabdehm. Schi saderiba un weenprahriba pawairoschot — la tehnisch spreesch — ari walsts godu ahropi Italijas robeschahm un peeschkirschot lai spehlu, strahdat pee scho lasku grehtajeem peenahlumeeem. Bes ta wehl schee sweht-

zelojumi dodot leezibu par tautas isglihtibu, kas parahdijusees jo zeenigi schinis peemi-naas-isrihlojumds.

Rusinu politika Galizija. Rusinu (jeb Mas-kreewu) tautiba eenem Galizija gandrihs tahdu pat stahwofli, la Latweeschu Latwija. Ka sinams, Galizija dsihwo diwas tautibas, Poti un Rusini. Behdejee atrodami gandrihs weenigi semalās schkirās un zenschahs pehz sawas tautibas pazelschanas.

Ne sen Rusinu istureschanahs lahdā Austrijas jautajumā pee dashcheem modinaja Lrihs-nischanos. Schis jautajums bij grafa Wurm-branda preekshlikums Austrijas walsts walodas leeta. Grafa Wurmbranda pagehrejums, isfludinat Wahzu walodu par Austrijas walsts walodu, la saprotams, tika stutets no Wahzu partijas wihreem, kas ir Slawu tautibu attihstibas niknatee pretineeki Austrija. No Rusineem, kas tal ari peeder pee Slahweem un ustur stipras saites ar Kreewu tautu, un dashi bij gaidijuschē, la wini ari aistahwehs Slahwu intreses un pretosees Wurmbranda preekshlikumam. Rusinu tautibas deputati Austreeschu deputatu namā stahweja us Wahzu walodas puses pret Slahwu tautibu partijahm.

Kahds Kreewu awises (Now. Br.) korrespondents tadeht apmellejis weenu no Rusinu deputateem un isluhdsees schis istureschanahs isflaidrojumu. To winsch ari dabujis, un tas bijis itin flaidrs un saprotams. Rusinu deputata isflaidroschana bijuse schahda:

Grafa Wurmbranda preekshlikums gribejis aprobeschot Slahwu walodu teesibas Austrijas prowintschu paschwaldiba. Pehz tagadejas lahtibas weetigee prowintschu landtagi waj weetiga paschwaldiba pate ischkir weetigos paschwaldibas jautajums. Bet no tam zelotees labums til tai tautibai, kurai weetiga paschwaldiba pahrsvars. Galizija pahrsvars pilnigi peederot Potu tautibai. Wisās zelschanas Poti tur pahrwarot Rusinus. Par peem. no 63 deputateem, kas is Galizijas subtitū us Austreeschu deputatu namu, 60 peeder pee Potu tautibas un Potu intresu aistahwetajeem un til 3 esot Rusini (laut gan Rusinu slaits Galizija til pat leels la Potu slaits). Til pat leels Potu pahrsvars Galizijas weetiga paschwaldiba. Ja nu pehdejai atkanjot ischkir weetigos walodu jautajums, tad no tam atlezot labums til Polesem un winu walodai. Poli esot Rusinu pazelschanahs pretineeki un wisadi mellejot aprobeschot un apsveest Rusinu tautibas un walodas teesibas. Ta tad Rusini zaur tagadejo lahtibu stipri zeeschot. Grafs Wurmbrands pagehreis, lai wispahriga Austrijas waldbiba pate isdotu jaunu walodas likumu preeksh latras Austrijas prowintzes, un Rusini warot tahdam preekshlikumam til peekrist. Kad wispahriga Austrijas waldbiba (ministerija un Austreeschu reichsraths) isdotu jaunu walodas likumu preeksh Galizijas, tad esot paredsams, la Rusinu teesibas pret Potu pahrswaru daudē labati tiktu apjargatas, ne la tas tagad noteekt Galizijas landtagā. No walsts walodas (Wahzu walodas) puses Rusineem ne lahdas breefmas nedraudot. Wahzu waloda Galizija mas esot isplatita un wismasal pee Rusineem. Wahzu waloda stahwot Rusineem tahlu, un tadeht schis walodas teesibu pawairoschana Rusinu leetai daudē newarot flahdet. Turpretim Potu waloda un tautiba esot preeksh Rusineem dandē

breesmigaks eenaidneeks. Rusini us latra fola atdurotees us Potu walodu un tautibu, un Rusinu pahroposchana warot daudē weeg-laki notikt, ne la winu pahrwahzoschana. Saprotams, la Rusineem daudē labati patiktu, pawairot sawas walodas teesibas; bet kad prahtigas politikas likums esot: no diweem nelabumeem isredsetees masako, — tad Rusini itin dabiski leelakas teesibas labal nowehlot walsts walodai, ne la Potu walodai.

Schal sinā Rusinu wadomu politika leelaks buht itin pareisa.

Rigas Latweeschu beedribas rehlini par 1883. gadu.

Peekufuscham zetotajam tuffneft ar weenu leels preeksh, kad pa laikam eeranga satu oasu. Ta Latweetim, kas dashlahrt zelo pa tuffneft, leels preeksh, eeraugot weenu preeksh wina muhschigi satu oasu, proti Rigas Latweeschu beedribu.

Par to Latweetis preezajahs, redsedams scho beedribu? Ne wis par to ween, la ta pastahw is Latweescheem, bet par to, la wina manama weseliba, spirgtums, zeeta pastahwiba, nepeekufuscha strahdiba un zeriba us nahlamibu. Te naw ne kas no weza leela Latweeschu netikuma (no kura Latweeschi tagad deenu no deenas wairal atswabinajahs), proti no wahjibas un gkehwiabas.

Kas redsejis Rigas Latweeschu beedribas darboschanos, tas atsihs, la ta leezina par eewehrojumu Latweeschu attihstibas stahwofli. Tas sakams ne wis tadeht, la leetas, ar kurahm Latweeschu beedriba nodarbojahs, buhtu leelas un augstas, bet sakams, eewehrojot darischanu weschanas wihsē un lahtibu. Schi war parahditees til pat leelaks, la masas leetas. Zaur to nu gan schi darischanu weschana eewehrojama? Zaur ahtrumu, trosschana trubkumu, ihu prahtigu leetas apspreeschannu un spehziigu sekmigu ispidischanu. Ka sinams, par leelalahm leetahm runajot, Anglu attihstiba, it ihpachi publiskās leetas, pahē wisahm zitahm flaweta. Tee, kas salihdsina Anglu tautas weetneeku debates ar zitu deputatu namu darischanahm, usrahda us weenu eewehrojumu Anglu ihpachibu. Pee Angteem ne-atgadahs slanas, subsmigas runas (— tahs tur leeto til sewischlōs ahrlahrtigds atgadajums, un ari tad ar mehru —), bet par latru jautajumu teel runats leetiski, drusku fausi un pehz eespehjas ihsi. Tahda darischanu weschana it ihpachi ir labas attihstibas sihme. Ta pat pee Angteem redsams, la tee prot darit starpibu starp swarigahm un neswarigahm leetahm un pehz schis starpibas grosit sawu walodu un istureschanos. Schis labas ihpachibas redsam attihstijuschahs ari Rigas Latweeschu beedribas masaja darischanu eezirni. Beedribas pilnās sapulzes, runas wihrū sapulzes, preekshneezibas un kommisiju sehdejumds ne kad naw dsirdamas slanas, tufschas runas, bet arweenu leetiska apspreeschana. Te naw newajadsigas stihdeschanahs un tufschu salmu kulschana, bet laba padoma ahtra un wispahriga attihschana un peenemschana. Te naw sakarseschana par maseem un neswarigeem jautajumeem, la tas beeschi redsams pee masal attihstiteem un dsihwes nepratejeem, kas par schahdeem waj tahdeem neekeem isek leelus stihdus, runā plashas runas un tebre daudē laikā un newajadsigu publinu, zaur to mehds

palikt pee prahtigakeem par apsmeeftu. It ihpafchi fchi atturefchanahs no leelahm runahm un nepajadfigeem ftrihdineem dara til labu eespaidu latram, kas apluhko beedribas dshwi. Zeresim, ka beedriba ne kad nepasaubehs fcho panahfto attihstibas stahwolli, bet jo tahlat staigahs pa ushafkto ze'u.

Beedribas walde schinis deenas isfludinajuse pahrslatu par beedribas darboshchanos un rehlineem pagahjuschā gada (no 1. dez. 1882 lihds 1. dez. 1883). Is scheem rehlineem redsams, ka beedribas finanses stahw labi, til labi, ka tas wehl nefad naw bijis. Beerahdischanas labad mehš tē nodulajam tā faukto pelnas un skahdes konto (jeb eenahftumūs un isdewumūs).

Pelnas un skahdes konto.

Skahde.

Bee nama nodoshchanu konto	756 rbf.	96 kap.
" gabhes konto	624 "	" "
" fihlu isdoschanu konto	2089 "	21 "
" rentes konto	2565 "	25 1/2 "
" inventara konto	106 "	12 "
" teatra inventara konto	15 "	18 "
" beedr. nama un gruntis konto	1281 "	99 "
	7440 "	71 1/2 "
" kap. konto, skaidra pelna schini gada	2112 "	86 1/2 "

Kopā 9553 rbf. 58 kap.

Pelna.

Zaur sakumūs isbraukšanas konto	362 r.	19 f.
" weefibu un teatra konto	2929 "	4 "
" beedru fabrifchu konto	3039 "	35 "
" krehflu un galdu ihres konto	156 "	" "
" sahles un istabu ihres konto	3046 "	" "
" selta ruhlfisha konto	25 "	" "

Kopā 9553 r. 58 f.

Is fcha rehline redsams, ka eenahftumu pahrafums par isdewumeem jeb skaidrais pelnas allitums pagahjuschā gada bijis 2112 rubf. 86 1/2 kap. Tas toti eewehrojams wehl ihpafchi tadeht, ka beedribai nefad naw bijuschi til leeli ahrlahrtigi isdewumi, ka pagahjuschā gada. Par peem. preeksch kroneschanas fwehtkeem, deputazijas isrihlojuma Keisaristahm Majestetehm diwu goda beedru bilfchu isgatawoshchanas un dahwanas studentu stipendijahm, isdots pahri par 1000 rublu, un preeksch ahrlahrtigahm nama reparaturahm atkal pahri par 1000 rubf. Tahlat tē ja-eewehro, ka pagahjuschās slapijās wafaras deht isbraukumi sakumūs newareja til labi isdotees un no teem eenahzis 453 rbf. masat ne ka gadu agraf. Tomehr pehz wifata beedribas gads beidsfees ar augfchmineto pahrafumu. Ta ir laba fihme, kas leezina tilpat par beedribas labu mantas stahwolli, ka ari par beedribas waldes ruhpiгу un felmigu darboshchanos.

Is gada pahrslata redsams, ka beedribas tagadeja no paradeem swabadā manta istaisa 31,110 rubfu 66 kap. Tahds mantas stahwolli kopā ar beedribas darifchanu labu weschanu tad ari isflaidro, ka beedribas naudas aisdeweji, ka pahrslata fazits, labpraht wairš negrib fanemt atpalaf, bet luhds beedribu, paturet naudu ari turpmaf. Deemfchehl nahfoshā gada tahdus luhgumus gan newarehs dauds eewehrot, jo kad beedribas leetas eet tā pat uf preekfchu, ka notezejuschā gada, tad laifam wifseem naudās aisdewejeem, isnemot pilfsehtas nanueeku kredit beedribu, aisdota nauda tiks atmafata atpalaf.

Par weenu beedribas darba lauka datu, proti par finibu kommisiju muhsu lapā

nefen bij plafchahs finojums. Par zitahm beedribas darboshchanahs dalahm, proti par fwehtdeenas ffolu, laifshanas biblioteku, jautajumu isflaidroschanas walareem, dseedafchanu, musejas sawahfshchanu un teatri jafaka, ka latrā finā gabjis labi uf preekfchu. It ihpafchi tas fatams no teatra, kas dewis til labus eenahftumus, ka nefad agraf, tā ka beedriba par sahles un zitu telpu ihri no teatra eenahftumeem paturejuse 899 rubfu 55 kap. Bet netil naudās finā, ari paschā teatra leetas finā strahdajuschi ar felni. Mepertoars palizis pilnigahs, pate israhdischana labaka. Pagahjuschā gada peedfihwojumi no jauna apfiprinajuschi, ka Latweefchu teatris naw kahds mahfsligi audfinats stahds, bet ir palizis par stipru foku, kas jaw dšiti eefahnojees un pastahw pats zaur saweem spehkeem. — Dseedafchanas leeta pagahjuschā gada notifuse pahrgrosfshchanahs. Rig. Latw. dseedafchanas beedriba saweenojahs ar Rig. Latw. beedribas dseedataju fori. Saprotams, ka zaur tahdu saweenoshchanos dseedafchanas kopfchana Rigas Latweefchu beedribā wehl fiprinajusehs. — Zeelu peekrifchanu pagahjuschā gada atraduschi jautajumu isflaidroschanas walari. Tahdu bijis 27, kas tilufchi apmekleti katris zaur zaurim no kahdeem 220 klauftajeeem (neflaitot leelo klauftaju pulku, kas bij fanahzis uf preekfshlafijumu Eutera jubilejas laifā). — Beedru flaits pagahjuschā gada bij 1036.

Negribam tē plafchi isstahstit wifu beedribas darboshchanos; winaš drufatā gada pahrslata katris par to war atrast plafchakas finas. Mehš til wehl isfatam wehleschanoš, ka beedriba augtu un plauktu ari turpmaf, ka lihds fchim. Kaut gan Rigas Latweefchu beedribai ir til finams, aprobeschots darba lauks, tomehr wina zaur sawu preekfshfihmi atnes Latweefcheem leelu fwehtibu. Zeram, ka tā paliks ari turpmaf.

(B. W.)

Kahds wahrds semkopibas maschinu leeta.

Zieglera un beedra lungu semkopibas leetu kantoris, Rigā, ir isdewis latwifku „Semkopibas kalendri“ uf 1884. gadu, kas dauds tuhftojchu ekfemplards par wolti top peefuhtis laufsfaimneekem Widsemē un Kursemē. Sinams newar leegt, ka rihfofchanahs ar wifadahm par derigahm atfihstahm semkopibas maschinahm ir beidsamajds gadubemitends ari pee mums dauds wairaf peenehmufehs, ne ka agrafi; zaur to jaw ir ari pee mums daschi preekfshojumi laufsfaimnezibā panahfti, kahdi zitadi nemas nebuhtu bijuschi eespehjami. Kad Eiropas leelgruntneeziba nebuhtu pee laifa sawas azis metufe uf Amerikas semkopju fanemfchanos zaur maschinu darbu tā ap teem gadeem 1850 lihds 1860, tad lihds ar wifas Eiropas laufsfaimneezibas panihfshchanu — jihnina pret negaiditā wihse eestiprinajuschos konkurenzi finams ari muhsu faimneeziba tagad buhtu itin pakritufe, stahwetu itin semā wehrtibā. Lai gan semkopibas maschinas muhsu leelgruntneekem jaw ari tad nebij wifai fwefshas, tad tatschu nu dabuja jo leelaku pamudinaschanu uf winu pilnigaku eegahdashchanu un leetaschanu. Pehz leelgruntneeku labahs preekfshfihmes tad nu ari masgruntneeki fahf deenu no deenas wairaf fertees pee strahdashchanas ar wifadahm semkopibas

maschinahm. Ir tapehz swariga deefgan la leeta, kurā muhsu semkopibas maschinu un rihfu pahrdotawas til ne-apnifuschi darboghahs. Wispirms noluhfosimees uf fcho kantoru maschinu-issinajumeem, pee kureem tatschu ari minetais kalendris peeflaitams. Kad laufsfaimneekem zet tos winu darba wjadfigos rihfus un maschinas it reis wifus pilnigā pahrskata preekfshā, kad tē usdod ne til ween isfinotu rihfu un maschinu zenas, bet ari to peefihmē, zil tee tē wajadfigee peepehrlemee, jeb pa pastarpahm pastrahdajamee gabali mafsa, — tad wini war flaidri aprehlinat, zil maschinas un kahdā wehrtibā wini war — eewehrojot sawas faimneezibas mantibas stahwolli — few eegahdat. Medjam, ka Zieglera un beedra lungu augfchā minetais „Semkopibas kalendris“ gan tilufchi dšinees, laufsfaimneekem wairaf isfikt; zenas tē ir wifzaur peefihmetas, un zaur to ari atklatibas apfpreeschana nodotas; mafsajuma prafifchana pehz ikreisigas patifshanas tē tadeht ari newar wif notift. Tahlat tē top pee latras weenigahs maschinas pahrunaschanas wifpapeekfch winaš noluhki un pagehrejumi peemineti; tad top peerahbits, zil tee praktifā israhdijusehes par derigeem; tad top maschinu leelumu-afkariba aprafstita, wajadfigais dshidamais spehks un pastrahdajumi usfihmeti — un beidsot tē top ari uf to aifrahbits, kas wehl pee maschinu ismelleschanas wajadfigs jeb eewehrojams.

Peelikumam tē ir pasneegti daschi it eewehrojami raksteeni, ka par peem. par fimehreschanu un Kreewu maschinas etu, par fupersofata derigumu un leetaschanu; tahlat: semkopibas mehneschdarbu norahditajs un isflaidrojums uf jautajumu: Kad ihsti der plaut? Schim jautajumam par eeweschanu peeminets, ka ihsto laifu preeksch labibas un feena plauschanas notrahpit, nahfotees brihsham pat gudraleem semkopjeem grehti: Genemfchanahm skahdejet, kad plaujot par agri, un ari, kad plaujot par wehlu. Schini leeta par isflaidrojumu preeksch Zieglera un beedra lgu kalendra tad nu pasneegts it eewehrojams rakfis no Bertrama Skahrfa, kas gar semkopibu zentigi nodarbodamees, fcho jautajumu esot reis fazehlis un tē daschus padomus no praktifkeem semkopjeem fastahdijis.

Beidsot peeminesim ihfuma kahdus wahrds uf Zieglera un beedra augfchā mineta „Semkopibas kalendra“ preekfshrunas, kas fcho kalendri, saweenotu ar maschinu norahditaju, tuwaki apfihmē:

„Pehz muhsu peedfihwojumeem waram fazit, ka laufsfaimneeki sawu wajadfibu deht greeschahs pee teem tirgotajeem, kas sawu prezi pahrdod ar ruhpiги isgahdateem wajadfigeem pahrgrosfijumeem, no kam ari pirzejs pats war flaidri pahrleezinatēes; kas ar pirzejeem ari latrā zitā laifā tā fateelahs, ka wini teem pee strahdashchanas un apeefshanas ar maschinahm luhko wifadi islihdsjet. — Newar leegt, ka laufsfaimneekem strahdashchana ar maschinahm tapufe pawifam nepeezeschama. Kad muhsu semkopji tagad newar deefgan ahtri un peenahzigi labi isstrahdatus lauka-raschojumus west uf pahrdoshchanu, tad pa jaunakā laifā fabuhweteem dšelszeteem un zaur paplafshinatatu fufoshchanu tē eespeeschahs labibas-tirgotaji no zitahm semehm starpā; finams ka fwefshajeem tē tad winnifsch leelaks, ne ka muhsjeem. Bet ari pret strahdneeku dahrgumu un truhkumu

zaur maschinu-darbu eespehji turetees. — Schai sinā wehlejamēes, lai muhsu kalendris dēretu laufsaimneeseem par eepasifstīnatajū ar laika-līdšigeem semkopības-rihteem un wīnu leetaschanu, pee tam mehs pehž waja-dšības esam ari daschadu ne-apejamu pahr-grosijumu zehlonus un leetderību pee tahm pee mums pirkamāhm semkopības-maschināhm usweduschi. — Tai mehs muhsu maschinu isturību un pastrahdajumu aisweenu jo pro-jam waretu pazelt labalā stahwolli, un pa starpahm wajadšigos pahr-labojumus peenah-zigi isdarit, esam ar muhsu pirzejeem sawee-nības faites peefopuschī tai sinā, ka no wī-neem pa laikeem esam eedabujuschī pasino-jumus par wīnu peedšihwojumeem muhsu maschinu leetaschanā. — Ari pa zitahm muhsu pahr-dotawas nodalahm leepajā, Charlowā un Rijewā maschinās it leelā flaitā pahr-dodami, esam eespehjuschi fabrikantus peeda-but us to, ka wīni wīsus pahr-grosijumus pehž schejeenes wajadšibahm ihsti pareiši is-dara, un pee kreetna darba jo lehtas zenas aprehkina, kas masalahm pahr-dotawahm ir gruhiti panahlamš, daschreis pat wīfai ne-eespehjamš. Un tee til leelā flaitā mums peefuhittee, sche flitai pa dafai nodrukatee, wīfai apmeerinajoschee, apleezinajumi ir la-balā leeziba no tam, ka muhsu zenteeni un darbiba us scha lauka naw wīs bes panah-kuma. —

Wehlejam Zieglera un beedra kuugeem tahdā ruhpiģā darbiba ari us preešchu daudš felmes!

Zerinsch.

Saimneezehm.

Kamehr Baltijas semneeki palikuschi par rent-neekem un mahju ihpaschneekem, tamehr ari saimneezehm laiks palizis jo dabrgaks; wīnas p. p. sawu aitu wīnu paschas tagad wairs ne-wehrpi, wīsmasat ne tai mehrā, tā to gan da-rija senat, jo wairat turpretim pirk gatawas dš-ijas, kas, wehrtas ar maschinu palihgu, zaur to isnahł daudš weenadafas un smaltas.

Uš semehm preešch audeem tagad audejas un wehweri bruhle diwlahrtigi scheteretas solwlnas dšijas, zaur to audi panahluschi tejamu glihtumu un šiprumu. — Preešch 1 1/2 gadem wehl gan-drihs wīfas schabs dšijas eeweda is Anglijas, tad pahr-dotawās tika pirkas 10 mahzīnu smagās wihstulds pehž Angleschu swara.

Kad nu walšs waldbiba, gribedama zelt kree-wijas Indusriju, starp zita ari us schahm ahrse-mes dšijahm uslikuf ihpaschi augstu tullī, tad wīnu pawalkatajeem protams jo wairat japahr-teel ar eeshsemes preži. Wet nu reebigajai man-tas labribal, isleetadamai lauzineeku nesapratību pa dafai laimejees, schabs prezes pahr-dotachanu dabut sawds nagds, tā la lauzineekem par leh-taku naudu daudšfahrt eegrubsch tahdu preži, to gan eeteiz par riktigu, bet kas muhscham tahda pateesk naw.

Pirzejeem par labu tadeht usnemamees, tē zaur pahris peemebreem usrahdit to starpību, kas pas-tahw starp riktigās un neriktigās prezes. — Tā tā nu katrā 10 Angleschu mahzīnu smagā wih-stolā wajaga atrastees 11% krewu mahzīnahm, un it pehž ta numura, labds wihstolam, līdšigs staitš schlipnu, katra ar 5400 arschinu garu pa-weeenu, tad isnahł dšiu

16. num.	16 schlipnas	× 5400 =	86,000 arsch.
20. "	20 "	× 5400 =	108,000 "
24. "	24 "	× 5400 =	129,600 "
30. "	30 "	× 5400 =	162,000 "

Zaur numuru pahrzelschanu waj jautschanu nu eeguhstami it netizami leeli panahumi, pee ka swara starpība daschadi atkal top islīdšinata zaur flapinaschanu, beesu eepafaschanas papihru, res-nahm schorehm un schlipnu pahrseenoamo ar ne-derigem dšiu gateem. Pee trahfotajahm dšiahm ari wehl kriht swarā wati trahsa, kas ne reti war istaitst līdš 1/3 no wīnu swara.

Birmais peemehrs:
No rittigo dšiu wihstola Nr. 24 top nonemtas 4 schlipnas un tad wihstols pahrdots par Nr. 20. Wihstolam ar Nr. 24 ir:
Paweedeena garums 129,600 arsch.
Swars 11% mahz.
Zena 6 rbl. 70 lap.

Zaur 4 schlipnu atnemšchanu tam wehl paleet:
Paweedeena garums 108,000 arsch.
Swars 9% mahz.
Behrtiba 5 rbl. 58 lap.

jo nonemtajahm 4 schlipnahm ir:
Paweedeena garums 21,000 arsch.
Swars 1% mahz.
Behrtiba 1 rbl. 12 lap.

Kad nu pirzeis par tahdu zaur 4 schlipnu at-nemšchanu par Nr. 20 pabrtaisto wihstolu, kura swars, tā jaw minets, mahstligi pawairots līdš wajadšigam augstumam, aismalsajis 20 lap. ma-sal ne tā par ihsto un pilnigu Nr. 24 buhtu ja-maksa, tad par Nr. 20 zena isnahł 6,50 lap., bet wehrtiba bijušt itai 5,58 l., wīnsch tadeht aismal-sajis par daudš par nonemtahm 21,600 arsch. 1,12 l. noweltot zenas starpību ar 20 "

tad ir par wihstolu pahrat maksais 92 l.

Otrais peemehrs:
Iš wihstola Nr. 24 ir isseeti 30 schliteeni un tad tas pahrdots par Nr. 30.

Wihstolam Nr. 24 ir:
Paweedeena garums 129,600 arsch.
Swars 11% mahz.
Zena 6 rbl. 70 lap.

las paleet ari, ja to isdala 30 schlipnās.
Rittigajam wihstolam Nr. 30 turpreti ir:
Paweedeena garums 162,000 arsch.
tadeht wiltigajam truhst 32,400 "

lūru wehrtiba istaisa 1 rbl. 38 lap.
Pirzejam tomehr par schahdu wih-stolu jamaksa " 20 "

wairat ne tā par wihstolu Nr. 24

un tā tad tas aismata par daudš 1 rbl. 58 lap.
Kats nu gan jautahs: Ja, tā lai isfargajos no schahdas peewilšchanas? Kā lai pasihstu ne-rittigo preži? Uš to nu titat to war atbildet, ka pirzejeem jatublo us to, waj dšijas ne-isleelahs drehgnas un waj naw rupjatas waj smaltas ne tā dšijas no pagehreta numura. Wistabati wīnam tomehr klahsees, kad turetees pee tahdahm pahr-dotawahm, no krahm war buht pahrlezi-nats, ka tahm pateesk rittiga preze.

Atjannota usajinaschana Zimšes tehwa peeminas lectā.

Mihlee tauteschi! Jams gads gan atnah-zis; bet parahdus nūms naw atlaidis, un parahdneeki mehs esam, kamehr Zimšes tehwa peemina wehl naw isdarita. Jo es nesinu, waj buhs mihlā Widseniē kahda mahjina, kur neteel bauditi Zimšes tehwa gruhita darba un zihnischanahs augli. Kur mahjas behrni netop mahjiti laišchanā, rakstischanā, Deewa wahrdū sawraschanā un mihloschanā, dšeeda-schanā u. t. pr. waj no Zimšes tehwa mah-zelkeem waj wīnu audselneem.

Mihla tauta! Gruhits muhschs bij schim Lawam kreetnakam dehlam; bet wīnsch to ir panešs ar pazeeschanu un bijis meerā ar to plahnu reezeniti, kas wīnam bija peeschirts. Ne mantas, ne goda deht wīnsch naw zih-nijees; til weenigi Lawas garigas isglihto-schanas un puschkoschanas labad; nu tad puschko Tu ari wīna kapu ar pateizibas un mihlestibas peemīnu! Tu jaw esi dewiga tauta un pasneeds mihlestibas dahwanas schim un tam; žil wairat Tu došt tahs sawam mihlam aishgajuscham.

Man rahdahs, ka til janehmeju truhst un tadeht luhdhu ihpaschi skolotajus, pagasta we-zakus un rakstu-wedejus falasit tahs arta-winas sawā aplahrtne deht tahlat nosuh-tischanas ezeltai komitejai; jo katram pascham naw eespehjamš nosuhiti. — Kā jaw wīseem

buhš finams, mums no Augtas waldbibas ir atlauts gada laika isdarit dahwanu sa-nemšchanu un labš laizinsch jaw kusu ir aistejeis; tadeht steigimees sawu peenahumu godam padarit! Zereju, ka muhsu laikraksti ari ne-atrausees; jo ari wīneem buhs radees daschs labš rakstneeks un līdšstrahdneeks no Zimšes tehwa fweedreem.

Weidsot man wehl japeemin, ka esmu dšir-dejis, ko gan labprahht negribu tizet, ka wehl pehž Zimšes tehwa nahwes wihri nomozotees ar wīna nopelna masinaschanu un wīna goda aishferechanu.

Labprahht buhtu scheem stahjees preti, kad til nahltu klajumā; bet tee dšenot sawus nedarbūs šlepenibā. Ja tahdi teescham rastos, tad tee wihra wahrdū launam nef un tee muhsu Zimšes tehwa sawā laika naw pasī-nuschī. Tee to tad dara gribedami sawu godu wairot, waj sawu launu aishfahht. Wet mehs buhšim pateizigi behrni, kwei sawu tehwu kas sawus tautas behrnus pee gaismas we-dihš un kreetnus audsinajis, sin godat!

Leepmūschā pee Zehsim.

Ersmannis,
Zimšes komitejas lozells.

Sihki notifikumi is Rigas.

(Sahdšības.) Pagahjuschas peettbee-nas rihtā dega Geksch-Rigā, leelajā Behnīnu eelā, Schmīka namā. Pa uguns-grehla laiku Schmīkam bij nosuhdis judraba keshas pulk-stenis līdš ar selta keshi, 95 rbl. wehrtiba, Domas par pulkstena „glahbschanu“ gree-fahs us kahdu schejeenes deenestoklabisti, kura tur bij bijuse par aptekni. Polizijai ari isdewahs, pulksteni līdš ar keshi useet pee wīnas radineela Bruneneeku eelā, kur ap-tekfnes wihrs, laikam bīhdamees no uguns-grehla leelistas isplatischanahs, to bij node-wis tā „jo droščā weetā.“

Waudas-papihru zena.

Rigā, 25. janwari 1884.

P a p i h r i		malf. prašja	
Buimperials		8,43	8,45
5% bankšketu 1. israhbums		95 1/2	96 1/2
5%		94 1/2	94 1/2
5% inste. 5. aishnehmums		95 1/2	—
Austruma ūnaehmums no 1877. gada		91 1/2	92 1/2
1. 5% krewu prehm. aishnehmums		215	215 1/2
2.		211 1/2	212
Rib. Bolog. dšelszela obl. 2. aishnehmums		111 1/2	—
5% šensol. 1871. gada aishnehmums		137 1/2	—
Doef. pilf. hipoteku bantas 5 1/2% obligacija		—	—
Kreew. sem. kred. 5% līlu-šhmes		140 1/2	140 1/2
Charlowas semst. 6% līlu-šhmes		91 1/2	91 1/2
Widšemes līlu-grahmataš		98 1/2	98 1/2
Rusšemes		—	—
Rigas hipoteku-beedr. līlu-grahm.		94	94 1/2
Rigas lom. bantas atj		278	—
Rigas-Dinaburgas dšelszela atjijas		147 1/2	—
Rib. Bolog. dšelszela atjijas		67 1/2	68
Rastawas-Prest. dšelsz. atj		—	—
Baltijas dšelszela atjijas		109	—
Dinaburgas-Witefštas dšelszela atjijas		164	—

Sirguo sinas.

R a f f ā p a r	paher		pubu		pohu		muju	
	rbl.	lap.	rbl.	lap.	rbl.	lap.	rbl.	lap.
Ameeschu	—	—	1	25	—	—	—	—
Rudju	—	—	1	01	—	—	—	—
Meeschu	—	—	—	96	—	—	—	—
Aufu	—	—	—	78	—	—	—	—
Zimšes	—	—	1	60	—	—	—	—
Kartupeļu	1	30	—	—	—	—	—	—
Sweesta	—	—	—	7	60	—	—	—
Labu šilku	—	—	—	—	—	—	—	26
Prašu šilku	—	—	—	—	—	—	—	10
Rupjas šahls	—	—	—	70	—	—	—	—
Smaltas šahls	—	—	—	60	—	—	—	—
Stangu dšels	—	—	—	2	20	—	—	—
Reipu dšels	—	—	—	2	40	—	—	—
Lapu tabaku	—	—	—	—	—	—	—	—

Uf Wihlgrahwja Strupe mahjad-gruntnezes, Anna Dorothea Strup pagebrefchani, fa-beedrota Wolermuichas pagasta teefa aifseefj latram, tabe Anna Dorothea Strup wihram Johann Heinrich Strup nebf uf tabd jaw tai Anna Dorothea Strup nedotas lufkamas un nelufkamas mantibas, webf ari zitada fahda wihse kant ko leenet, tapahz la tas efot weegprahitig, ar tabdu fira, la tabdi leenejumi un no ta Johann Heinrich Strup taifiti parabdi newernam neils atmafati. Sabeedi. Wolerm. pag. teefa, 29. dez. 1883. Nr. 178.

Schjas Grahwesfrogâ ufturejusec atraitne Anna Libert ir miruf, winas palaf palifu-fchas mantibas atrodabs fchejeenes teefas glabofchana, un top tabedf latris, lam teefiba peminetas mantibas peeturetes, la ari mirufchaf parabdoneft ufajinat, trijod mehneschod fcheit peeturetes. Pehz terminia aptezschanas tiks ar leetu lilumigi darits. 1
Preefschfedetajs: W. Seefeldt.
Strihweris: Jh. Sellmann.

Kad ta Kohnesef Stanzijas-froga krobifneze Katarine Loppin idje ir mirufe un winas mantiba auhiona pabr-dota tilufe, tab teef wih winas parabdu dewej un nebmaji ufajinat, 1 gaba un 6 nebeju laifa no apafschâ talshitas deenas, pee Kohnesef pagasta teefas peeturetes. Pehz notezejufcha terminia parabdu dewej netis flaufti un ar parabdoneem tiks pehz liluma idariis. 1
Kohnesef pagasta-teefa, 11. janwari 1884.
Preefschfedetajs: M. Janson.
Pagasta teefas strihweris: J. Beefum.

18. februari sch. g. taps iflofeta XXXIII loterija, par labu Maslawas bebrnu patwerfmechm, leelafais winneft 10,000 rbl. pawifam 500 winneftu pa 25,000 un 19. februari sch. g. iflofes Peterbur-gas loteriju par labu Pokrowas fchehlfir-digo mahfu fabeedriwai, leelafais winneft 8,000 rbl. 4 winnefti pa 1000 rbl. 4,000 " 4 " 500 " 2,000 " pawifam 600 winneftu pa 27,000 Kofes pabr-dod D. P. Leontjew, Kalku-eela Nr. 22, naubas mainifchanas bode.

Rigas
Kaulu = miltus,
Anglu
superfosfatus
pahr-dod lehti
Hermu. Stieda,
Marftal-eela Nr. 24.



Ween- un diwftobru flintes
no 3 rubl. libes 65 rubl. gab.

ween- un diwftobru pistoles, retwolwerus un retwolweru-patronas, pulweru-ragus, ihtas S. B. schanjamas-pistoles, jaunm-, seflu- un fchurfu-flafduf, miifina befmerus no 40 libes 120 mahz-fwerdamus, miifina bultas un oglu-pletifterns, dfeifs ftroderu dfeifchus, dfeifles ar apgalwofchani, miifina un kofa krahnus, wifadafas lufuru fortes, miifina un apfudrabetus pulkftenus, Anglu fchlehres un dehtu-fahaus, lahpfatas ar un bef fahba, tehrauda mehflu-dafschas ar u. bef fahba, gowju- un fegu-lehdos, wiflabafos Franzufhu un Anglu ehwehu dfeifchus ar apgalwofchani, wiflabafos Franzufhu un Anglu kaltus ar apgalwofchani, wifaf gatawu ehwehu fortes, la ari wifadus jitus amatneeku-rihtus preefsch galdneeleem, zimermaneem, lafejeem, at-fleddneeleem, jedleneeleem, fupneeleem u. t. l., wifaf smalkas un weenfahrschas

buhju-afpalumu wajadfibas
peebahwa leela ifwehle pa
lehtahm zenahm

G. Schönfeldta
tehrauda- un
fihku-prefschu krahjums leelumâ,
leelaja Sinder-eela Nr. 12.

Befwainè.
Baur fcho daru zeen. publilaf finamu, la efntu fawu
paffambari un pehrtoju bodi
ar wifadahm wajadfigahm prejehm pil-nigi pawairofio. It fwiifchi ir Anglu anfchamee deegi wifadod numurâs un fchaf-fâs par wiflehtalabm zenahm dabujam. 3
Ar zeenifchani J. Nutkoffti.

Teef laipni finams darito, la fwehtdeen, 29. janwari sch. g. Kengeraga Kerche fanga mahja, no weetigâs Beedribas, we mafku-balle, bet
pirmâ balle
1884. g. taps ifeiflota.
Preefschneels: A. Joh. Abbolin.

Smalli famaltu
gipfi,
wiflabafais mehflufchanas - lihdsfeklis preefsch abbolina un pahftu-augeem, pee-bahwa

J. C. Zelma gipfu-fabrila.
Nogulditawa: leelaja Rehnin- un Kahrju-eelu fuhri Nr. 32.

Claines muifchâ top no Jurgeem sch. g. fahlot ifrenteti:
Schulza frogs
ar wifu femi, weenas diwganju Hollandes wehja dhrnawas ar bihdelefchana ifihrefchani un femi.
Abas rentes-weetas top ifrentetas latra par fewi jeb kopâ. Muifchas pahrwalde. 2

Muifchina,
3 werfes no Rigâ un 1/2, werfes no Saflaula dfeifzejela fkanzijas, lahbas 40 puhraw. ar wif-fahm jaunahm ehlahm, labahm plawahm un lahpoftu femi, ir aifjelofchanas deht tublit pahr-dodama jeb ifrentejama. Sapeprafa leela-jod fahbrud Nr. 9 pee Bogdanowa. 3

B. Lerchendorff,
Kalku- un Schfuhnu-eelu fuhri Nr. 13,
liu dffias wifod numurâs par fabriku zeeneem, bomwilnas deegus wifâs pehrwes un numurâs, tagad par ih-pafchi feminateem zeeneem,
Kreewu wadmalu, ihpafchi fipru un labu 2 arschines platu, par 90, 100 un 120 fap. ol.,
tibrwilnainus buffkinus 2 1/2 ol. platus preefsch apgehrbeem par 100, 120 un 130 fap. ol.,
pelekus tubkus 2 un 2 1/2 ol. platus, ihpafchi labas fortes par 90, 100 un 110 fap. ol.,
pusandekfus, ihpafchi pirmâs un wiflabafas fortes, par furu fip-rumu teef galwots, preefsch ftekleem, bihfehju un palageem 10, 11 un 12 olektes par 1 rbl.
Preefsch jauneklu eefwehtifchanas:
gaischas un baltas fleitu drahnas par 20, 23, 25 un 28 fap. ol.,
balti un gaischi fihda un fefchmira lakati leela ifwehle par 90, 100, 125, 150 libes 250 fap. gabala,
ihpafchi smalki un labi tubki 2, 2 1/4 un 2 1/2 olef. plati preefsch apgehrbeem par 90, 100, 110, 120 un 130 fap. ol.

Glas-bildes
eefsch feltâ, melna un meln-felta rahmteem pa wiflehtako genu eerahme
A. Jatonkewf,
Gelfch-Rigâ, leela Kalkju-eela Nr. 46, 3 tr.,
fenal Meera-eela Nr. 4a.

moderefchana
ir no Jurgeem 1884 uf renti dabufama.
Noyerbel muifchâ, Amurgas drauht, ir femneeku mahjas pahr-dodamas jeb ifrentejamas. Turpat war femes gabalus no muifchas femes uf puhgrawu dabuf. 2
Dantes muifchâ pee rentneeka war dabuf pirlt
ofchu ratu-fofus
no 1 rbl. 50 fap. fahlot libes 3 rbl. 50 fap. par gangi.
N. Wolfelbr.

Dufurmuischâ
2 werfes no Rehm, top 1 lopu muifcha un 1 frogs ar 300 puhraw. femes, ari bakâs, if-rentets.

Dfeifcha leetawa un mafchinu-fabrila
no
J. W. Grahmann — Rigâ,
kautoris: pilfehta, pafcha mahja,
Kahrfa-eela, eepretim Zukumas bahnuftim,
eewehle:
masas dfrnawas jeb fudmalas,
dfenamas ar weenfahrscha gehpela un lofomobiles fpehtu, ar wifadeem atmi-neem no 2 libes 5 pehdu zaurmehrâ; jo projam jaw gadeem zeentos
masos „ehrgla“ arklus
ar fchuguna fermentî un tehrauda lemefi, tapat ari arkla dalas preefsch ween-un diwjuhju arkleem, un
fuguns-fprizes,
preefsch pagofa waldehm, kreeni paftrahdatas, pa lehtahm zenahm, la ari eefetu mafchinas, linfehflu tihritojus
un wifaf zitas if fchuguna taifamâs, femtohibai wajadfigâs leetas.

Louis Lundmann un beedra
wihnu-
pagrabs,
Kalku- un Wall-eelu fuhri Nr. 2,
peebahwa bef wifahm ahfrentju wihnu fortehm u. t. pr., ari wifadus labus un lehtus
Kreewijas wihnus,
par fureem tirgotajeem uf laukeem ir jamalfâ lehta patentes nodofchana. Mums ari tagad, tabedf fa ifdeweef koti lehti eepirft, ir no fcha laifa fahlot eefpehjamf pahr-dot lehtu rumu pa 55 fap. un fonjaku pa 75 fap. pubeli.
Atkalfahrdeweji dabu pelnas teefu lehtaki.
Nogulditawas atrodabs:
Jelgawâ pee J. A. Klein Iga.
Leepaja " S. Kurfchewif Iga.
Tehrpatâ " A. W. Mafing Iga.
Newelè " W. Demin Iga.